

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



VITOP BIOENERGY HOLDINGS LIMITED (天年生物控股有限公司)*

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：1178)

辭任董事

天年生物控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)宣佈，陳先生已辭任本公司執行董事，自二零一一年六月八日起生效。

辭任

本公司董事會宣佈，陳恒龍先生(「陳先生」)因希望能專注於本身之其他業務而辭任本公司執行董事，自二零一一年六月八日起生效。

陳先生已確認，彼與董事會並無任何意見分歧，亦無任何有關彼辭任之事宜須提請本公司股東或香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)垂注。

除所披露者外，董事會並不知悉有關陳先生辭任之任何事宜須提請本公司證券持有人垂注。

董事會藉此機會感謝陳先生及陳育棠先生(本公司前非執行董事)於彼等擔任本公司董事期間對本公司所作出之寶貴貢獻。

承董事會命
主席
韓慶雲

香港，二零一一年六月十四日

於本公告日期，董事會成員包括主席韓慶雲先生；聯席主席韓曉躍博士；執行董事徐念椿先生、郭燕妮女士及龍明飛先生；以及獨立非執行董事朱靜華女士、張文先生及李新中先生。

* 僅供識別